新聞報

中華民國三十一年十一月二十二日 星期日

第一萬七千七百四十五號

今日本報二張半

每份售三角五分

中華郵政特准掛號立券按總包特別優待寄遞之報紙

國華工業投資股份有限公司委託國華銀行招股公告

國華工業投資股份有限公司額定股本國幣一千萬元除發起人認足八百萬元外其餘二百萬元公開招募 如蒙各界樂於參加請向國華銀行接洽認繳辦法如下

一，認繳股款日期 卅一年十一月廿三日起廿四日止

二，繳款逾額時得提前截止幷將逾額股款自十一月廿六日起按比例發還

三，招募不足額時由國華銀行承募足額

四，繳款處 北京路國華銀行總行

大地建設企業股份有限公司籌備處公告

本公司依照公司法股份有限公司之規定組織之即日開始籌備特此通告

籌備主任 金壽徵
副主任 費康 林聖時
籌備處霞飛路一四八三號 電話七一六九〇

上海特別市第三區旅業職業工會爲奉令限期職工一律登記事緊要通告

益茂企業股份有限公司開業公告

本公司定於十一月二十三日（星期一）開業敬備茶點恭請
光臨指教

董事長　蔣有建　董事　毛家華　包小蝶　姚景甫　濮孟齡　孫育駿　吳一鳴　唐孟雄　盧德綬
監察　舒昭賢　榮梅莘　祕書　陸上之　協理　孫育駿　襄理　葉啓發　李昌義　蔡寶昌
總經理　盧德綬　副總經理　毛家華
益茂百貨委託商行監理　包小蝶　第一商行經理　毛家華　副經理　郭善榮　地址：上海靜安寺路六一六號
益茂股票公司經理　李昌義　第二商行經理　張乃楊　副經理　李世文　地址：上海呂班路六號
總稽核　唐孟雄　地址：上海中央路二十四號第三一〇號　電話一二九〇九
總管理處　貿易部　地產部　股務部：上海中央路二十四號第二〇五號　電話一四九七三　中區辦事處　上海靜安寺路六八八弄十八號　電話三三七九四
恕不另柬　陸儀懸辭

上海市錢業同業公會會員莊
元昌錢莊股份有限公司正式開業公告

錢莊擇於民國三十一年十一月廿三日正式開業敬備茶點敬請各界蒞臨指教特此公告諸希亮察不另柬

元昌錢莊股份有限公司啟　地址北京路福興里五號

上海紗業銀行　中國投資管理公司
承募
榮豐紡織廠
股份有限公司
增資溢價股票公告

本銀行公司聯合承募榮豐紡織廠股份有限公司所發行之增資溢價股票茲將要點分述如下
公司原有資本：國幣壹千萬元分爲壹百萬股每股票面拾元
增資數額：國幣貳百五拾萬元分爲念五萬股每股票面拾元
溢價金額：增資股額念五萬股每股溢價國幣叁拾元共計溢價收入國幣七百五拾萬元全部收入本公司公積金項下
發行價格：每股票面拾元溢價叁拾元共計國幣四拾元一次繳足
認股支配：榮豐紡織公司董事會支配　拾五萬股
上海紗業銀行 中國投資管理公司承募　五萬股
公開招募　五萬股
共計　念五萬股
認股辦法：先由認股人向上海紗業銀行填具認股書並將應付認股全部股款取得繳款收據日後憑收據向原銀行掉換正式股款收據如認股總額超出五萬股限度時當按照認股額比例分配此項分配不足一股者不計如認購股額不足五萬股時由上海紗業銀行及中國投資管理公司將餘額全部承受之
認股及繳款日期：民國卅一年十一月廿三日上午九時起至同日下午三時止
給據及退款日期：民國卅一年十一月廿五日憑繳款收據換領正式股款收據如認股超過限度比例分配時餘款亦於上開日期發還之
收款銀行：上海紗業銀行（愛多亞路一四二號電話一九三五〇）
公司概況：榮豐紡織公司創立於民國廿七年十月國廠址設於上海大西路七十四號自建廠屋七百三十餘間佔地三十畝內有股份紡紗部份有紡紗錠二萬餘枚併線錠壹千餘枚織布部份有電力織布機四百二十台染色部份有漂染整理全部設備並附設機械及紡織器械工廠各部資財依照市價減折計算連同現存原料物料等（紙成本計算）總值已在國幣六千五百萬元以上
鑑定證明：資產負債表及固定資產估價經徐永祚會計師及錢瀾會計師審核鑑定
參考資料：詳有關股份章程及資產負債表報告說明書可向本銀行公司索閱並另有詳細報告書附錄情形至本銀行公司參閱

上海紗業銀行
愛多亞路142號　電話19350
中國投資管理公司
漢彌登大廈607—10號　電話14674

再生醫藥事業股份有限公司續招普通股公告　第三號

本公司公開招募之優先股一百萬元業已募足各界踴躍參加已如期足額惟因限額有限致抱向隅者頗多近日疊接函電或親臨鄙處要求加入者接踵而來且均爲愛護再生藥品之顧客暨常年經營西藥之商店其意可感其情難卻故由發起人議決讓出股份念五萬元續募一次俾有意加入而未及認繳股款者得一最後參加之機會藉答各界愛護盛意但股額無幾不得不略事限制俯希鑒諒爲荷此啓
（一）此項股份爲發起人讓出之普通股以念五萬元爲限
（二）每股中儲券五十元每人認購不得超過三十股
（三）股款由廣東路二八七號再生藥社收自本月念二日起至念三日止
（四）繳款逾額得提前截止溢額股款則按比例退還

今日星期照常辦公

再生醫藥事業股份有限公司籌備處謹具（十一月念二日）

徵求醫院工廠房屋或空地

（一）獨宅洋房適合設立醫院之用者
（二）工廠有馬達電話更佳
（三）一萬以內之地交通便利者
（四）煤石庫門接近法大馬路者

如有上述房屋在南市租界無論租頂或出售請將地址數目價目及其他條件詳細函寄廣東路二八七號再生醫藥事業股份有限公司籌備處具（電話九七四八〇）面洽介紹亦有厚酬但面洽應不招待

廣恩西醫院

自建洋房　病房便宜　門診二元　三處送診

德國維也納大學婦科施太恩醫學女博士　內科翟崇儉醫師
德國維也納大學外科郭爾門醫學博士　曾日產科黃日禮醫師
德國維也納大學兒科司端納醫學博士　白克路　北河路
內科許樹屏醫師
電話九一三七五　九一六七〇　三四一五六　八八三一六

中新紡織第九廠爲最後催告持單人出貨通告

查本廠前出之棧單因持單人延不出貨曾迭經登報催告在案自備告後陸續前來出貨及請換外棧單者雖已不少惟尚有一部份持單人仍未來出貨而本廠前定之期限又已屆滿如經本廠實行向法院聲請判決以後則此後持單人出貨時應向法院手續並上開保險未免稍延時日爲此再行通告務希持單人特別注意遵照前定之期限予延長至本年十二月五日截止如不再爲催告又持單人前來換取外棧棧單者其保險均歸倉庫代保其保險費自十二月一日起亦經上數收取請持倉單向原來倉庫加蓋圖記以示一律並此聲明特此通告如右

裕豐織造廠股份有限公司籌備處公告

裕豐織造廠出品各種山鹿牌衛生衫褲棉毛衫褲汗衫汗馬夾等行銷國內外十有餘年茲以擴充業務改組爲股份有限公司業已開始籌備凡欲認購本公司股份者請徑本日向籌備處索取認股書特此公告

裕豐織造廠股份有限公司籌備主任顧克民謹啓

籌備處　法租界新橋街寶安坊十九號　電話八五四七二

義大錢莊股份有限公司召集創立會公告

本錢莊業已籌備就緒定於十一月二十七日下午三時假座上海寧波路七六號上海市錢業同業公會舉行創立會報告籌備經過事項並審議公司章程並選舉董事監察人屆時務希各股東準時出席共策進行除已專函通知外特再登報公告

義大錢莊股份有限公司籌備處謹啓

上海天工毛紡織染廠股份有限公司召集創立會公告

本公司業經籌備就緒資本亦已全數收足茲訂於十一月廿二日下午二時假座貴州路萬壽山酒樓召集創立會報告籌備經過議訂章程並選舉董事監察人等事宜屆時務希各股東蒞臨出席共策進行除分別函達外特此公告

上海天工毛紡織染廠股份有限公司籌備處謹啟

地址　南京路慈淑大樓五三二號
電話　九四五八四　九八二八〇

久安實業股份有限公司通告

本公司以發展實業爲宗旨經營化工機器電氣等業本公司業經一月十八日臨時股東會議決增加股本爲一百萬元由原股東照原股額認購茲爲便利股東起見特自即日起至本月廿五日止在北京路三百五十號久安銀行上項股款均須繳交並附有股票存根…（以下細字不清）

榮業企業股份有限公司籌備委員會公告第一號

本公司依照公司法股份有限公司規定之組織定名爲榮業企業股份有限公司即日起開始籌備特此公告

籌備委員會謹啓

籌備處　蕪湖路八至十四號　電話九四九〇五號

中亞土產食品公司今天正式開幕

▲總店新址▼雲南路一三三號　電話九七三三一號　老店　成都路十八號　電話三一五一六號

敬備茶點，恭請各界，光臨指教

開幕期內特設犧牲品
北平彩蛋每只八角　大瓶蝦醬每瓶四元　美味醉蟹每大罐廿四元　乳汁醬蛔每大罐廿四元小罐十二元

精美禮券
美觀大方　數目任選　送者經濟　受者歡迎

應時出品
蘭醉蟹　乳汁醬蛔

總店老店同時舉行　電話購貨隨接隨送

專營各地土產精製應時糖食品及醉東醃臘食物響味名

中國惠民商業儲蓄銀行股份有限公司召集創立會公告

本銀行業已籌備就緒茲定於十一月廿二日（星期日）下午二時假座寧波路三五號銀行公會召集創立會報告籌備經過訂立章程及選舉董監察人屆時務希各股東出席共策進行除專函通知外特此公告

中國惠民商業儲蓄銀行籌備處謹啓
地址　四川路嘉陵大樓四〇四—六　電話一五〇四〇

太華化學製藥廠股份有限公司公告　第一號

本公司業已於本月十六日假新雅酒樓及金門飯店八樓招開增資發起人會議額定資金當經發起人分別全數認足特此公告

發起人　方子藩　黃佩仲　黃世良　史致富　唐寶興　黃少麒　余克實　周開誠　劉培恩　邵宗漢　張振業　顧國昌　邵景飛　張伯瑜　嚴學林　邵學康　吳一鳴　嚴鼓勃

太華化學製藥廠股份有限公司謹啓　北京路六六三號二樓一號

股款代收處永豐商業銀行寧波路六十七號股款截止期三十一年十二月十日

上海特別市鮮肉業同業公會改選籌備會通告　第二號

爲通告事本會現經籌備就緒茲定本月二十二日（即星期日）下午一時假座北蘇州路上海特別市商會內大禮堂召開會員大會改選理監事屆時仰各同業會員準時出席與會共襄盛舉是爲至要特此通告

攝生氏紅色輕便丸特價發售啟事

敝廠發行之紅色輕便丸銷路日有增加具見各界提倡樂用不勝感荷茲爲普及用戶試服起見特價一月每瓶改售二元四角際此生活高漲之時誠愛用國貨諸君所樂聞也　攝生氏謹啓

朔雲平劇團謝啟

敝團此次舉行成立五週紀念於本月十六日起假座天蟾舞台表演平劇三天猥蒙諸親好友寵錫隆儀暨各界仕女賁臨謬賞五中感篆永銘心版特此奉伸謝悃至祈垂鑒

朔雲劇團地址浙江路五馬路口槐蔭里八號電話97844

民國三十一年上海特別市市公債付息并調取債票公告

於是日起由中央儲備銀行及上海興業銀行辦理付息並調取債票…

上海紹興同仁國醫院鳴謝

今蒙同鄉…（細字不清）

北非突尼斯邊境 首次發生大戰
德義宣稱逐回協約軍

△同盟社廿一日里斯本電　英美軍與軸心軍在突尼斯東南接觸、德空軍猛炸英美軍、據阿爾及耳來電、引述阿爾及利亞英軍司令公報稱、英軍已進突尼斯東南約廿五哩之參歐特沃塢、柏林羅馬對於一切發展、保持緘默、突尼西亞戰況不明、德軍繼續由海空向比塞大增援、坦克車與士兵更多登陸、防衛主要根據地之大戰、當在海上發生、（又羅馬電）義大利最高司令部今日宣布、沿阿爾及利亞突尼西亞邊境、經過幾次衝突後、軸心軍已將協約軍逐回、公報稱、協約軍遭受若干坦克車損失後撤退、

△哈瓦斯廿一日柏林電　情報當局頃宣佈、本月十九日夜、德軍先鋒隊與侵入突尼西亞西北邊境之英軍、首次發生大戰、當時大隊英軍擬取道泰雷加企圖向東推進、遭受重創、德軍先鋒隊一度奮勇襲擊、並自英軍手中奪得火車站一處、及軍械一批、自此以南、德軍各前哨站哨兵、與特戈爾海軍發生接觸、敵軍於遭受重創後、被逐過突尼西亞邊境、德方俯衝轟炸機隊及其他飛機、猛擊增援英軍之特戈爾軍隊、

△海通社廿一日丹吉爾電　突尼西亞協約國方面關於北非局勢消息、甚爲稀少、雙方顯正在佈置陣地、據美方息、協約軍現已進抵距比塞大五十公里之某山村、軸心國方面亦有大軍抵達突尼斯與比塞大、故預料將有大戰發生、協約國所恃者爲大隊之轟炸機、傳其中包括飛行堡壘多架、協約國方面論及突尼西亞及阿爾及利亞之空戰時、認協約國在空中取得優勢當歸功於飛行堡壘、協約國以比塞大之佔領並非難事、[illegible]亦在北非美軍中服務、阿爾及爾現仍爲北非海岸協約軍給養中心、

北非協約軍發表 司令部之陣容
西葡復英照會表滿意

▲海通社二十一日瑞典京城電　倫敦協約國司令部昨晚發表法屬北非協約軍總司令艾森豪參謀部之陣容、參謀長爲美人施密士將軍、副參謀長有二人、一爲美人格羅騫將軍、一爲英人韓特萊將軍、軍需長爲英人加爾少將、（又電）倫敦官方昨晚宣稱、西班牙與葡萄牙兩國、業已答覆英國關於協約軍侵入法屬北非之照會、英國政府在照會中、向西葡兩國保證協約國在法屬北非取軍事行動時、絕對尊重該兩國之中立、西班牙覆文已送交英國駐西大使、中述西班牙對英政府神聖之保證、表示滿意、葡萄牙亦有相同之答覆、並述及英葡兩國間傳統之友好關係、（又維希電）達蘭上將在無線電發表演說稱、渠接受美國及協約國援助、保持獨具自由、但貝當上將過去之指示、法國全部被佔後、貝當上將已喪失其自由、但仍爲法人崇拜之人物、貝當上將政策、爲阻止軸心軍佔領法屬北非、此有助於協約國者至巨、

汪主席 獎勵武漢警政人員

▲漢口廿一日中央社電　國府汪主席、此次爲勸求民隱、視察政情起見特蒞臨武漢、對於此間警士之撿閱、見其陣容整齊、同時當茲數日執備亦正有方、夙夜匪懈、備極勤勞、足爲模範保嘉、以示獎勉而資鼓勵、特頒賜儲幣一萬五千元、送交市府、由警察局將於今明前往具領、轉爲分發全市警政人員、

松井大將津田中將 訪汪主席交換意見

▲南京二十一日中央社電　興亞同盟副總裁松井大將、爲與東亞聯盟中國總會會長汪主席交換意見、特於二十日下午四時、至汪主席官邸作來京後之第一次訪問、至四時半始行辭去、（又訊）汪主席爲歡迎興亞同盟副總裁松井石根大將、於二十日午後七時在官邸設宴招待松井大將、暨興亞同盟第三局長津田靜枝中將等一行、並邀有關長官作陪、至九時許始盡歡而散、

▲南京二十一日電　日本興亞同盟常任顧問津田靜枝中將、爲促進興亞同盟、與東亞聯盟之結合、特於二十日下午五時偕同中村常務理事、奧野主事等、訪問東亞聯盟中國總會會長汪主席、對興亞同盟與東亞聯盟之現在及將來之意見、均有極滿意之交換、津田中將並說明興亞同盟於上海、又成立上海連絡所、及上海興亞院、此後當可強化與東亞聯盟之連絡、歷時三十分鐘、始行辭出、

石渡經濟顧問 招待各界茶會

▲南京二十一日中央社電　國民政府最高經濟顧問石渡莊太郎、於昨日下午四時、假國際俱樂部舉行盛大茶會招待各界、作到任後第一次之歡敘、計到各院部會署長官、各國使節、各界代表等百餘人、至五時許始散、

熊劍東任軍委

▲南京中央社廿一日電　國民政府令特任熊劍東爲軍事委員會委員、此令、主席汪兆銘、

東線戰局重心 移高加索東部
中北兩路德軍實施防守 頓河蘇軍反攻被擊退

▲同盟社里斯本二十日電　據此間所接消息、德蘇兩軍、自十九日晚起、在歐爾番尼基澤方面展開激戰、迄廿日尚在繼續中云、據此間軍事家觀察、德軍攻至歐爾番尼基澤地區後、不但巴庫及格羅斯尼兩大油田地帶蒙受重大威脅、且暗示東線戰局之重心、今已完全移至高加索東部云、

▲同盟社柏林廿日電　東部戰線、德軍現仍有殿衆飛機、猛烈攻擊、廿日德轟炸機編隊協助地上陸軍、集中轟炸阿布森港附近海岸、當擊沉蘇貨船一艘、又蘇聯軍隊之小型運輸艦數艘、亦中彈炸毀、同時並轟炸該港附近機場、炸毀修理廠一所、在厄爾布魯士山北部德軍、亦突入蘇軍防線、並到達目標點陣地、東城德軍於廿日攻入頓河附近蘇軍陣地、伏爾加河現已結冰、無法航行、蘇軍欲自東岸增援、已不可能、

▲哈瓦斯廿日柏林電　官方頃宣佈、東線戰況如下、㈠高加索西部、都亞波斯港一線、德國陸空軍實行聯合進攻、獲有進展、曾佔領廣闊之陣地、蘇軍雖竭力反攻、但均被擊退、且損失慘重、該港附近蘇聯貨船兩艘、及小型運兵船數艘、亦被我空軍炸沉、㈡我機轟炸都亞波斯港機場、擊毀蘇聯飛機十二架、空戰中擊落蘇機四架、我方無損失、㈢艾爾波勒斯以北、德羅聯軍沿某山谷推進、於劇戰後、將蘇軍逐出某工業區、㈣過去數日間、蘇軍數度向我台黎克河上游陣地進攻、但實力不大、已爲德軍所阻、㈤史丹林城工業區、我突擊隊正繼續肅清工作、又佔領蘇軍營數座、再自伏爾加河發現冰塊漂泊後、蘇軍已不能利用該河接濟史城守軍、被殲線蘇軍處境、已瀕絕望、㈥頓河前線蘇軍、昨以步兵數師、及最近改編之坦克隊數旅、向羅馬尼亞軍防線進攻、終被擊退云、

▲海通社柏林廿一日電　此間軍界方面、昨晚宣稱、東線中北兩路、昨有大規模之戰事、現尚在進行中、昨日德軍戰報所述及頓河區之激戰、業已證實、全線各處之戰事、均已加緊、據德國軍界方面稱、莫斯科無線電於星期四所稱德軍在阿拉基爾之撤敗、係完全出於捏造、負責方面所得之消息、證明德羅軍隊於十月二十五日至十一月十九日間、在阿拉基爾俘獲戰俘及鹵獲或擊毀蘇軍軍械甚夥、又德「斯多加」飛機、在杜浦斯附近之飛機場毀敵機十二架、德機擊落蘇機四架、德方一無損失、德羅爬山軍在艾爾勃斯以西、沿河探入高山區域、佔領蘇聯重要工業及礦業之區域、蘇軍在泰雷克河上游、向德軍防線之進攻、實力未見堅強、故開始後不久即被德軍擊隊所擊退、

▲海通社元首行營廿一日電　今午德軍戰報稱、泰瑙克區內、敵軍數度猛攻、皆以損失慘重、不支而退、自十月廿五至十一月十九日期間、我軍俘敵一萬八千名、敵損毀坦克車一八九輛、戰砲二八三門、步兵重武器六三〇件、史達林格勒迤南及卡爾梅克高地之敵軍、曾派勁旅進攻、且有坦克軍協助之、敵機械化部隊甚遭殲滅、頓河下流德羅聯軍繼續奮勇抗戰、突入我軍陣地之蘇聯騎兵一團、已被殲滅、敵軍企圖偷渡泰伐河、但遇兵船、被我軍炮火擊退、我敢死隊、摧毀敵軍防禦工程及據點數處、敵損失甚重、德轟炸機猛襲擊茂亞斯克之鐵路建功而返云、

美軍派往海外者 數逾百萬

▲海通社葡京二十一日電　據華盛頓消息、美國陸軍部次長巴特森宣稱、美國將增派軍隊赴海外、各戰場之美軍、亦將增加、海外之美軍、年底將超過百萬云、

藝能文化協會 昨在東京成立

東京二十一日同盟社電　大東亞藝能文化協會、於本日下午一時在此間早稻田大隈講堂舉行成立典禮、首由理事長早大河竹繁俊博物館長致開會辭、並由文部省阿原教化局長致祝辭、及中滿爪哇菲島等共榮圈各國留學生代表相繼致詞、末由該會顧問田邊尚雄及柳田國男兩氏致祝辭後、典禮完畢、並開映南方藝能影片、演奏南方音樂以助餘興云、

日海軍報道班員 報告海戰經過

▲東京二十一日同盟社電　據日海軍報道班員自某根據地來電、報告自第一次所羅門海戰、至南太平洋海戰、及第三次所羅門海戰爲止、約三月有半之間、日美海軍以所羅門羣島爲中心之南太平洋水域所展開之攻防戰、實堪稱爲日美海軍間之決戰、爲獲得大東亞戰爭勝利之關鍵之一戰、日海軍艦隊及航空部隊亦以巧妙之戰法、擊沉敵艦[illegible]、航空母艦、巡洋艦、驅逐艦、潛水艦、以及各種艦艇七十七艘、運輸艦二十三艘、獲得偉大戰果、此三月半中、日美海軍間所展開之空軍作戰、就質之方面而言、實爲歐洲戰所不能比擬之壯烈的戰、就量的方面而言、則堪稱大東亞戰爭勃發以來之大規模航空殲滅戰、然此次攻防戰、決不可與普通海戰同日而語、美軍亦承認是役之勝敗、實關係美國之存亡、日空軍在此戰中、擊落或擊燬敵機約八五〇架、實已陷敵於潰滅之途、該報道班員於某根據地與日航空部隊共起居、得由幹部軍官處獲悉此次攻防戰之經過如左、本年八月七日即第一次所羅門海戰開戰之當日、日軍共擊落敵機五十八架、是日所獲之戰果甚大、至攻擊敵格拉門戰鬥機之實際經驗、對以後之作戰裨益尤多、蓋格拉門戰鬥機之性能、較美國一切陸上飛機爲優、即飛機員亦爲美海軍中最富經驗者、其飛機及射擊技術固佳、且戰意亦旺、開戰之首日、日軍即佔優勢、敵從以九千米之高度來襲、其航空根據地、乃在瓜達爾卡納爾島、故日軍對該地必須採取長距離渡洋攻擊、據此、作戰之難、可概見矣、所羅門羣島方面之氣候、時有南海特有之密雲及暴雨、日軍克服此大自然之障礙、不眠不休、努力作戰、敵機經日軍擊落或擊燬後、不數日復增援而恢復原有之架數、日空軍乃採取以戰鬥機及轟炸機之聯合編隊、或使戰鬥機隊突入作戰之戰法、敵軍亦以正面攻擊及奇襲兩法乘日軍之隙來攻、故當時使日軍窮迫面臨其術中、在此種激烈巧妙之戰鬥中、日軍亦有相當犧牲、自九月底至十月間、日空軍得海軍部隊之協力、獲偉大戰果、十月二十五日發見敵機動部隊後、翌日日本海軍機動部隊於聖大克盧斯羣島北方洋上、獲得至大之戰果、

陣中攝影展覽 在京揭幕

▲南京廿一日中央社電　日本南京防衛司令部、爲使一般中日民衆、明瞭此次浙贛作戰之實情、特舉辦陣中攝影及繪畫展覽會、已於二十日上午九時、假第一國民學校禮堂揭幕、此次展覽品、計有六百餘件、會場入口處有「浙贛沿界」的戰績、會場[illegible]上、劃浦江、衢州的戰蹟、數百張屍山血河的奮戰像、攝影有衢州・麗谿・上饒・及其他各戰線的背景、陣中風景有戰鬥・俘虜・鹵獲品・立體等模型、恰、會場中央有粘土製之「麗雲島敵」模型、縱四尺五寸、橫三尺五寸、非常精巧、並有故酒井中將在陣中乘馬英姿之攝影、及長谷三雄氏手繪油畫之「酒井閣下戰死地」等精彩出品、此次展覽會至廿三日卽行截止、

清鄉黨務處派員 參觀博覽會

▲嘉興廿一日中央社電　大東亞博覽會、自於南京開幕後、各地人士前往參觀者、絡繹不絕、茲太湖東南清鄉黨務辦事處、特派宣傳有關人員前往參觀、攜各員均於昨日分批赴京觀光、

大東亞文學會 出席代表返京

▲南京廿一日中央社電　出席日本大東亞文學家大會代表、周化人許錫慶等一行、於廿日上午十時、自北京搭車南返、廿一日下午二時三十分、抵達浦口車站、宣傳部及中日文化界有關方面、均前赴車站歡迎、一行於三時餘渡江返京、



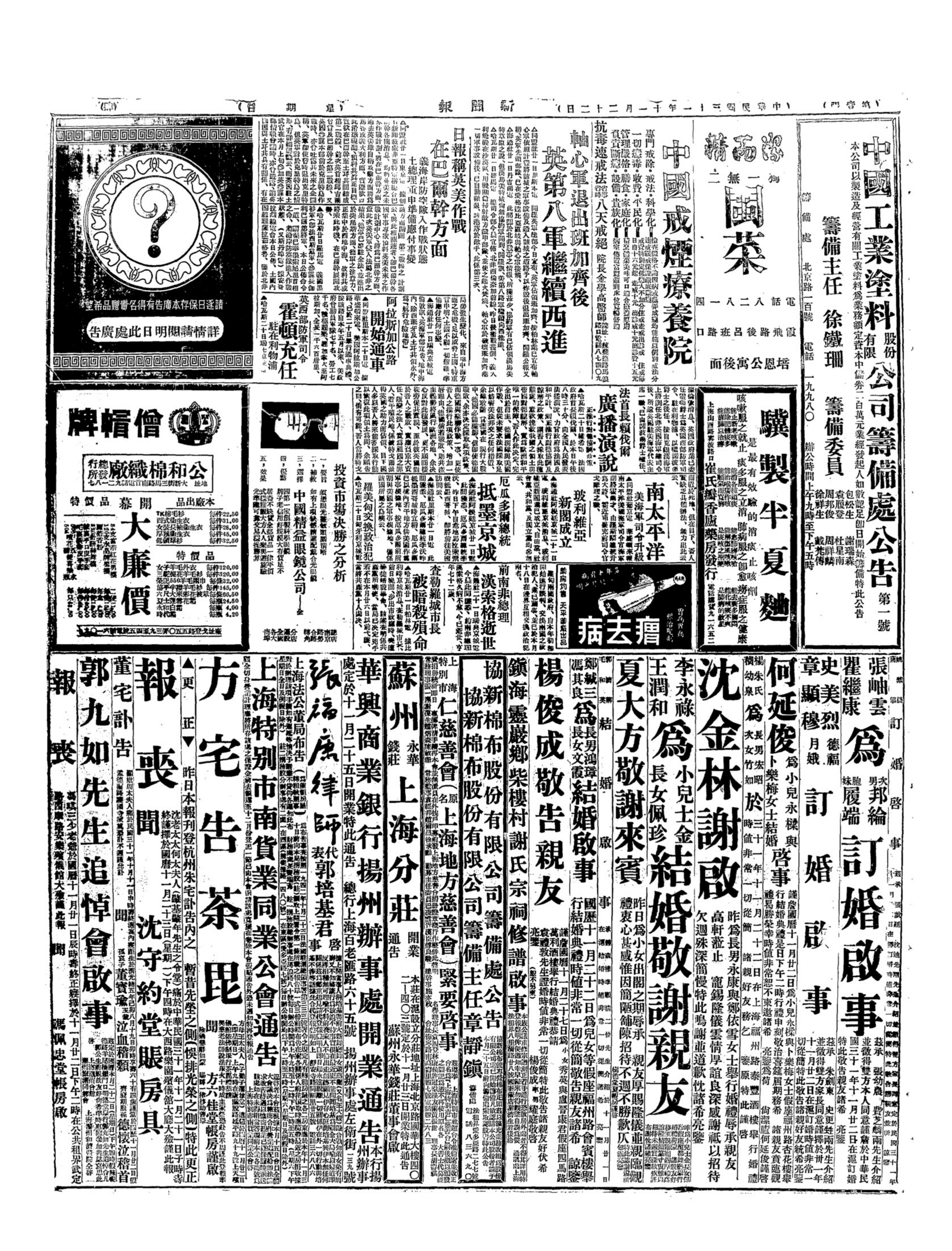












軸心軍退出班加齊後 英第八軍繼續西進

▲同盟社廿一日里斯本電　開羅英軍總部今日宣布、英軍佔領班加齊、按柏林業已宣布軸心軍依照計劃將該城之軍事設備及通入該城之道路予以炸毀後退出班加齊、開羅公報又稱、英軍先頭部隊、已在愛格達比亞區域與軸心軍接觸、

▲海通社廿一日丹吉爾電　此間關於北非戰事之情報、所獲甚少、協約軍宥已佔領漢馬美特草原之說、但漢馬美特城尚無協約軍開到、開羅訊、英第八路軍繼續向西推進、

▲哈瓦斯廿一日羅馬電　總司令部今日宣佈、北非西倫奈加前線、昨日發衛戰甚劇、義大利飛機在沙漠區、用機關槍掃射敵方從甲部隊、並使之起火焚燒、軸心軍於破壞班加齊港一切軍事設備後、已自動撤退、該港落於敵手、此係第三次、

日報稱英美作戰 在巴爾幹方面

義海岸防空隊入作戰狀態 土總理重申準備應付事變

▲同盟社廿一日東京電　據朝日新聞載索非亞特派員稱綜合巴爾幹各國消息、均料英美之未來作戰計劃、將在巴爾幹方面、過去英美雖自稱攻擊方面將爲馬發或義大利方面、實際欲以此掩護視線、預料其真正目標、實欲在巴爾幹至土耳其間結成第二戰線、前次英首相邱吉爾曾言及巴爾幹之第二戰線、又英國參謀本部前於克里特島作戰時、亦會吐露其未來之企圖、（下略）

▲哈瓦斯廿日羅馬電　義國黑衫軍（即法西斯黨軍）參謀長伽利巴爾第將軍、本日公佈命令一道、謂撒巴黎與索尼里首相之命、着沿岸防空隊進入作戰狀態、（又斯丹埠電）據安哥拉無綫電台本日公佈、土國內閣總理薩拉茹格魯、鑒於北非（下略）

▲海通社廿一日瑞典京城電　倫敦訊、英海軍部宣告、地中海內、除西班牙及土耳其領水外、爲「航行危險地帶」

阿拉斯加公路開始通車

▲同盟社里斯本二十日電　據華盛頓來電、美國阿拉斯加公路、已於二十日舉行通車典禮、該路自本年五月以來、美政府會動員軍隊七千名、勞工七千名、積極趕築、經加拿大至阿拉斯加、全長一千六百卅里、

英西部防軍司令 霍頓充任 駐在利物浦

▲哈瓦斯二十日瑞七京電

法首長賴伐爾廣播演說

正推行對德協調政策

▲哈瓦斯二十日維希電　法國政府首長賴伐爾、於本日午後八時三十分、向全國人民發表廣播演說、力言政府爲法國及和平計、須正推行對德協調及諒解之政策、關吾人採取此種態度、意欲挽救我國之領土與帝國對德諒解、實爲歐洲和平唯一的保障、吾人作此決定、完全出於自主、德國現曾與美國作戰、但從未要求法國採取足以妨害美法邦交之任何措置、余雖致函貝當元帥、德國在現行大戰中、德國必能獲勝、但即使德國戰敗、余亦決定採取此項政策、而德國與蘇聯作戰一事、更使吾人之推行此項政策、增加一層理由、德國倘若戰敗、則共產主義勢將風行歐洲各地、余決心反對此種發展、更不顧間接從旁促共實現、至於彼英國對於吾人之戰敗、實應負重大責任、叛變之法人、實爲祖國之罪人、若干殖民地、係被特戈爾派得英國之助力而佔領、目下國人多以吾人將來能否採取行動以恢復此項領土爲問、余願告之曰、倘有可能、吾人當將特戈（下略）

▲（上略）據倫敦消息、英國政府業已委任狄甯爵士爲英國西部防軍司令、駐在利物浦、以繼諾波爾上將調任北非英國海軍總司令爵士之後任、按自克銀漢海軍上將調任北非英國海軍總司令後、所遺英國駐美海軍代表主席一職、已由諾波爾爵士繼任、

南太平洋美海軍司令升級

▲同盟社南京電　據華盛頓來電、南太平洋美國海軍司令官海軍中將哈爾賽、由羅斯福總統升爲大將、羅斯福並近來前司令官戈摩理之職、

玻利維亞新閣成立

▲海通社阿根廷京城二十一日電　玻利維亞京城消息、玻利維亞新閣業已成立、自由黨、社會黨、共和黨、及獨立黨均參加

厄瓜多爾總統抵墨京城

▲海通社阿根廷京城廿一日電　此間接悉、厄瓜多爾總統李沃、昨日下午自危地馬拉乘飛機抵墨西哥城、即將前往美國訪問云、

▲海通社里斯本廿一日電　此間接悉、厄瓜多爾總統李沃抵墨西哥城時宣稱、厄瓜多爾已以境內若干地方供美國作軍事根據地、按厄瓜多爾前所劃與英國之軍事根據地、僅係該國所屬之島嶼云、

前南非總理漢索格逝世

▲海通社二十一日瑞典京城電　今晨此間接悉、前南非總理漢索格久病不愈、今已逝世、享年七十二歲、

羅美甸交換政治犯

▲哈瓦斯二十日甸牙利京城電

查勒羅城市長被暗殺殞命

▲哈瓦斯廿一日柏林電　據比利時京城消息、查勒羅城市長、前日晚間、步出市政廳時、突遭暴徒狙擊身斃、該案查明係共產黨所唆使、當局已決定兇手若不在本月廿六日以前弋獲、當將共產黨十人處決、

「腦衛」恢復青春性能

日陸海軍防空司令部公佈 音響交通管制

（同盟社訊）本市日本陸海軍防空司令部、前先後頒佈有關防空之各項規則、此次爲謀防空組織更臻健全完善、頃發第二號佈告云、茲制定上海市防空音響交通管制規則如左、

一、關於上海市防空音響交通管制、依照本規則實施、

二、音響管制、目的在謀便利防空戰鬥及防空警報及燈火管制、並使防空活動得以嚴密、交通管制之目的、在防止因警報而起混亂、安全交通並指導避難、

三、防空發令期間、類似警報之音響、除特別指定者外禁止使用、不得已而必須使用時、事前向陸海軍防空司令部申請許可、

四、防空監視哨附近在防空警報發令期間、或防空陣地、（高射砲陣地）附近於空襲警報發令期間、在該等哨或陣地二百米以內、禁止汽車以及上述發生類似警報音響之妨礙監視工作之交通、但無曲折之途路、可竭力減低音響徐行、（每小時速率在十公里以下）惟必須事前與防空監視哨及防空部隊連絡附以標識、

五、空襲警報發令時車輛應停置於不妨礙交通之地位、一切路人應避入附近待避所防空壕、但軍隊或直接從事防空者不在此限、又附近毫無適當待避所防空壕時、一切路人在不妨礙防空或不發生交通事故之範圍內歸返住所、

六、夜間實施警戒管制時間、汽車每小時速率應減至廿公里以下、

七、在對敵機射擊之部隊附近及遭敵機施虐而從事消防或防毒等之地點附近、禁止一切交通、

八、發令空襲警報及遭空襲受損時、警察機關及自警團、立刻派員前往各出事地點維持交通或加以限制、

九、空襲警報時、營業應將營業器具放置於附近適當地點、

工部局告市民勿作盲目投資

工部局情報處公告云、查近有若干不法商人、創設滑頭公司、一面捏造消息、復憑無謂號召、將其股票推行市上、若干公司、其營業虧折、已爲人明曉、但仍在市上推行股票、雖公司經濟情形欠佳、然由於有人

從事壟斷 股票價值竟於一星期內告漲百分之二十五至三十、此外若干新公司之股票、其價值與前途並不可靠、但亦憑虛僞之宣傳、推行市上、本局有鑒於此、爲保障市民之利益起見、用向一般利用本埠情勢之徒發出警告、投資之人、爲自身利害計、尤

圖獲暴利 宜於投資購股以前、詳查該公司之資產負債表、損益計算書以及營業報告等等、彼其正可鞏經濟健全之公司無不樂於宣佈公司真實情形、反之一般專以圖獲暴利爲目的之

虛僞組織 無論何人倘認爲有受朋於其公司之情事者、爲公衆利益着想、應即就近報告捕房、以憑查究、

日軍管理各公司債券 票面均改新法幣

照二對一比率加蓋印戳 持券人應依照限期申請

（同盟社訊）本市日陸海軍及大使館事務所、爲整理華中之幣制統一、前在考慮處理本市軍管理公司發行之舊法幣票面債券方針、此次決定對此等債券將票面改爲新法幣、以明示債權債務、於二十一日發表聲明、規定對上海電力公司等十一家舊法幣票面公司債券、暫加蓋以二對一比率改爲新法幣票面之印戳、申請加蓋印戳時間、居住於華中者定十二月一日至明年一月三十一日止、居住於華中以外地區者自十二月一日至明年二月二十八日止、又日軍管理公司所發行之舊法幣票面債券、須經過是項手續之種類及發行額如次、

一、上海電力公司債券（八千八百萬元）
二、上海電話公司債券（二千九十萬元）
三、上海自來水公司債券（六百六十萬元）
四、英法產業有限公司債券（一百二十萬元）
五、普益地產公司債券（一百九十萬元）
六、業廣地產公司債券（八百三十萬元）
七、中和產業公司債券（一千八百萬元）
八、蘇懋地產有限公司債券（六百六十萬元）
九、恆業地產有限公司債券（一百五十萬元）
十、茂泰有限公司債券（三百萬元）
十一、上海跑馬總會債券（一百七十萬元）

日陸海軍當局聲明

日陸海軍當局關於軍管理公司所發行以舊幣爲票面之債券處理事發表聲明如下、爲聲明關於舊法幣票面之債券整理事、已於本年六月一日起依據整理舊法幣條令以舊幣二元合新幣一元之比率一律改爲新法幣在案、故軍管理各公司所發行各舊幣債券亦應以該項比率折合後交付以新幣票面之債券、但日軍臨時決定、將舊債券改減新幣額數加蓋戳記後、暫作新幣債券之辦法、希持有舊債券者應依照在上海大使館事務所所指定樣式、自十二月一日起凡居住華中各地者在兩個月以內、居住其他地方者在三個月內向該發行公司申請加蓋戳記、如無正當事由而未履行上述手續者、倘將來對於該債券遇有不利之處、該公司概不負責、特此聲明云云、

駐滬日大使館事務所之談話

日軍管理公司所發行舊法幣票面之債券、最近將以新舊幣二對一之比率加蓋表示新法幣票面之印戳、該項辦法於本事務所監督下、由軍管理公司辦理、故各債券持票人依照下開要領從速辦理所規定之手續、以免延宕誤事、希各注意、關於實施細目、如有疑義、希望詢問本使館或債券之公司、又其他以舊法幣表示之債券、亦將採取同一措置辦理、

㊀加蓋印戳申請期間、甲・債券持票人居住於華中者、自民國卅一年十二月一日至卅二年一月卅一日止、乙・債券持票人居住於華中以外各地者、自民國卅一年十二月一日至卅二年二月廿八日止、

㊁各種債券加蓋印戳處與提出申請書處所、㈠上海電力公司債券爲正金銀行、㈡上海電話公司債券爲正金銀行、㈢上海自來水公司債券爲上海自來水公司、㈣英法產業有限公司債券爲普益地產公司、㈤普益地產公司債券爲普益地產公司、㈥業廣地產公司債券爲業廣地產公司、㈦中和產業有限公司債券爲中和產業有限公司、㈧蘇懋地產有限公司債券爲蘇懋地產有限公司、㈨恆業地產股份有限公司債券爲恆業地產股份有限公司、㈩茂泰有限公司債券爲茂泰有限公司、㈪上海跑馬總會債券爲上海跑馬總會、

㊂申請書格式

○○公司

茲將詳細各項具開於後擬申請加蓋印戳

年　月　日

一・申請者　國籍住址　姓名或商號

一・債券持票人　（甲）現在持票人　國籍住址　姓名或商號（乙）民國卅年十二月八日當時持票人　國籍住址　姓名或商號（丙）民國卅年七月廿六日當時持票人　國籍住址　姓名或商號、

一・申請人如非現在持票人時、應說明代爲申請之理由、

一・加蓋印戳之債券、

科別	票面金額	號碼

（注意）債券號碼如屬連號時、應開明自幾號至幾號　共計幾枚、

催告糖商貨主 登記存糖

二十四日以前 准予最後登記

上海糖商合作營業處、爲統制團積食糖、曾迭次通告限期登記在案、乃一般行號或個人、不明利害、仍有存儲者、致經當局查獲、受到相當之處罰、茲該處爲徹底肅清團積起見、特呈准當局飭令各貨主、准於最後登記一次、日昨該處已發出通告、限令存糖各戶、無論行號個人、均須於本月二十四日以前、向該處補行登記、聽候軍配組合定價收買、並希各貨主依限共報、毋庸顧慮、倘逾期不來登記、則當局非惟將存糖沒收、且予貨主以最嚴重之處分、

自警團青年部 成立大會

今晨在大光明舉行

公共租界自警團青年部籌備以來進行順利、定於今日成立、於十時假大光明大戲院開會、參加者預計爲各保甲區青年幹部人員約七百餘人、工部局警務總監渡正監、屆時亦出席訓話、

計口授鹽 下月開始

本市食鹽之供給、業由裕華鹽業公司上海裕茂官鹽號等委辦理食鹽配給事宜、下月起將實行按月每人供鹽一斤、並將由各聯保按照人數需要前確定其數量、經售店及鹽菜館等各自製品者售之實際所需數額、亦均依據登記表認銷、業經分別通告各醬園醬坊子鹽店及鹽貨醬菜館等、限自本月十七日起至明（二十三）日前往登記、至於計口授鹽一事、該號擬依據所訂辦法、每人每月限一斤、於十二月起開始辦理、每人授鹽一斤、

法租界頒發 第六期買米證

法租界居民之第六期買米證及麵粉證、定於十一月廿三（明日）日起開始頒發第廿一至廿二號之聯票、各區戶長須經由保長轉達警察署長通知後、按指定之日期攜同戶口證及九十月房捐收據、前往其區內之分發處領取、

南市麵粉 今日發售 南市全區麵粉業經整理商分別配給處、已於昨起南市各指定公糧處、開始辦理出粉手續、定今日（廿二日）起全區普遍發售、每人可購麵粉一斤、但價規定爲二元三角、中間旬合併發售、該第廿一期購米授糧證發售、由各該公糧處在該期購米證上加蓋購粉印記後、仍將該證發還、以便第廿一期公米開糶時、得以仍憑是項米證購取食米、南區市民密切注意、切勿購粉購轉後、將米證交給公糧處、致失去購取食米之權益、

積極推行 禁止隨地吐痰

公共租界爲防止傳染肺病、禁止隨地吐痰一事、已由工部局衛生處積極推行宣傳、各大公司及其他公共場所、均已開始張貼醒目標語、俾使市民加以注意、

貓狗肉 冒充牛羊肉 三人被捕判罪

嘉興路捕房緝目谷文耀、偵悉梧州路一九九弄無號平房間內、有人搜捉大批貓狗加以屠殺、然後冒充牛羊肉出售、爰於前日上午十一時三十分前往拘捕、當時拘獲江北人江國標俞小老溪浦東人曹錫生三名、抄獲活狗二頭、及業已屠宰之狗貓肉無數、查得江專管屠宰工作、俞則擔任搜捉貓狗、曹則任出售事宜、乃併予收押、昨日依詐欺等罪起訴、經審理後、判決江等三人各處徒刑兩月示儆、

生活困難 母子三人服毒

昨日下午二時五十分、滬西勞勃生路八十一號中興旅館二十四號房間、忽然發生母子三人同時服毒慘案、旋經茶房發覺、立即報告捕房、召救護車送往仁濟醫院醫救、計服毒者李氏、卅八歲、長子名金榮、十一歲、幼子名中榮、十歲、幸無性命之虞、原因爲生活程度日高、經濟日見困難、不得不出此下策云、

簡訊

▲青年會農業講座　上海青年會爲造就農業人材起見、特聘農業專家組織委員會、決定先開辦農業講座、自本月二十八日下午四時起開始、是日特請南通學院農業教授王金燦演講農業總說、以後每星期六下午、均有聘師講述、此外該會並擬設一農業班分班授課以應求學之需、

▲振興棉織廠增資　巨籟達路振興棉織廠今歲由金融百貨兩業人士投資一千五百萬元、改組爲股份有限公司、近因更求產銷合作起見、由百貨門市業及批發業、加入爲增資發起人、增資五百萬元、合成國幣二千萬元、分作二百萬普通股、每股國幣十元、此外並增優先股五十萬股、均已收足、惟讓出五萬股、公開召募、

▲中國布疋經銷公司訊　金融實業界黃溍鈞梁冠福等現創設中國布疋經銷公司、股份總額五百萬元、現已收足、籌備就緒、定於本月廿二日下午二時、假座貴州路新都飯店六樓舉行創立會、

逾萬球迷爭觀 東華大破聖芳濟

膠州園內盛況空前 聖隊極盡抵抗能事

滬聯足球甲組賽、昨日展開第二周、由東華會出戰聖芳濟、於下午三時在膠州公園對壘、觀衆逾一萬餘人、情況至爲熱烈、膠州園中擠得水洩不通、可見東華隊實擁有巨大之觀衆、始克臻此、醞釀結果、東華以五對三擊退聖芳濟、逾萬觀衆、莫不興高彩烈、寄予無窮之希望、

雙方球藝 各有千秋　是役也東華名將賈幼良之演出、衝突陣內、有驚人之演出、如入無人之境、其射球之美妙、與發射之準確、咸爲觀止、東華之取勝、幼良之功不可沒、許文奎因初次露面、腳頭未免生疏、阿敦則受制於格林堡之監守、周光中稍形散漫、餘子均克盡厥職、聖隊自以卡洛列區爲最佳、格林堡盯牢阿敦、實行以一易一主義、故阿敦幾無動彈之餘地、惜格林堡動作過火、每有粗野作風、乃美中之不足、雙方球藝、各具千秋、陣勢始終在緊張空氣中、

比賽經過 始終緊張

義海軍今戰蘇亮爾

滬聯甲組、今日仍有一場、爲義海軍對蘇亮爾、於下午三時在膠州園交鋒、義海軍富戰鬥力、蘇亮爾則原屬乙組隊伍、今日勢將形成石卵相擊局面、今晨另有乙丙組兩場、昨日自來火以三對零勝史千台（丙）、

震旦・合衆 兩小型球賽

▲震旦盃　震旦中校小型球今日秩序、震旦乙對成蹊（友誼）上午十時、正光對敦盛（初中）十一時正、震旦乙對浦東（高中）下午一時、金科對正光（高中）二時一刻、徐匯對滬僑（初中）三時卅分、正風對民立（初中）上午十時、震旦甲對聖芳濟（初中）十一時、震旦甲對勵志（高中）下午一時、高齡對滬僑（高中）

▲合衆盃　合衆盃小型球今日節目、上午八時、青友對華隊（盃組）九時、雷電對漁組（盃組）十時、全白對白虹（洛組）十一時、雷對幼華（程組）十二時、友華對南其（氣組）一時、鳴志對三福（工組）二時、聯理對合衆（表演）三時、雷電乙對綠隊（索組）四時、雷電甲對紅虹（合組）五時、

中學盃圓門球 今日有三場

中學盃圓門球賽、自上周展開後、正式賽程、則定今日開始、計有學校組三場角逐、下午二時起在南陽路實業中學舉行、不售門票、歡迎參觀、秩序如下、㊀國華對實業乙二時、㊁又光對南模三時、㊂光夏對青年四時、

昨日本報發報時間七點三五分

頭號馬庫呢大衣	$550・
銀光馬庫呢大衣	$680・
銀搶馬庫呢大衣	$780・
高等戲別叮大衣	$880・
全毛克羅叮大衣	$650・
頭號羅斯叮大衣	$750・
特號駝絲錦大衣	$850・
海力斯女大衣	$130・
海華呢女大衣	$160・
兔子呢女大衣	$220・
鳳尾呢女大衣	$330・
人字呢女大衣	$450・
孔雀呢女大衣	$550・
海虎絨女大衣	$380・
英國製駱駝毛女大衣	$750・
海騮毛女大衣	$850・

社會服務欄

房捐收據與補領手續

編輯先生：我極希望……我以爲必需要……你能將這小小的請求，在報上登載出來。從昨天起不是按戶售米嗎？可是必須要憑房捐票才可以購買，近來有許多納捐人拿了本局的房捐收據來，聲請調換正式收據，據說是售米的店家必須要有正式的收據才可以買。因此使我回想起上一次納捐人憑捐票領戶口米證時，和各投遞處的職員，爲了不明瞭怎樣才是本局的房捐收據，而發生了誤會，結果自然是兩方面都損失了些寶貴的時間。

爲了避免將來再有同樣的事情發生，讓我說明怎樣才的是本局房捐收據。

在每季房捐開始徵收，照例由本局派員到各家收取。在第一次收取時納捐人付款後，收捐員就給他一張正式的收據，假如納捐人湊巧沒有準備好付的，收捐員就給他一張通知書，以後納捐人就可以憑這張通知書到局裏付款後由職員簽字蓋章在那張通知書上，就可以和正式的收據一樣有效了。倘使爲了沒有時間送到局裏的，儘可以等待下次收捐員來收取。

收據和通知書有怎麽分別呢？通知書的左上角印有英文 Demand Note 兩字，背面印着本局的各項規章，而正式的收據左角上只印有英文 Receipt 一個字，背面空白的沒有印甚麽，正式收據當然有效。可是通知書就必須要有本局的蓋印和收款員的簽字才可以。

所以店員們不明瞭怎樣才是房捐收據，儘可以問駐守員，或維持秩序的公務人員，因爲他們是應當有這種常識的。衹並不是每個人的必需品，所以沒有捐票而買不到證…

不要緊，可是米糧就一天都少不來的。有些納捐人爲了不小心的緣故而遺失房捐收據，眞的，我以爲失掉了錢也許沒有這麽着急呢？讓我再來說明怎樣請求補給捐票吧！

你先寫一封越簡短越好的請求信，送或寄到江西路二〇九號工部局內捐務處，大約隔了一星期左右經過局員們調查和補發的手續後，就會派員送給你。但是要附收手續費兩元，那是局員送收據來時才付給你。

這原是很簡單的事情，可是有些人爲了地址寫不淸楚：譬如你寫愛文義路平康里十九號，或者你寫小沙渡路康腦脫路五七五號，這樣那封信就給局員們認爲難以判決了。正和沒有收到你的信一樣。

因爲局員們不知道你究竟住在小沙渡路五七五號呢？還是康腦脫路的五七五號，房捐收據上祇有里弄的號數而沒有名稱，所以你必須要寫明愛文義路三一九弄十九號。這樣才可以得到你的目的物。

有些來信是由保甲長代寫的，並且要保甲長簽字蓋印，甚至有些由保甲長代寫的，其實祇要納捐人自己寫來就可以。（工部局一小職員敬上）

▲小本貸金基金報告 懷德堂助一千元。裴星伯昆仲椿壽節筵移助二千元。姚泳霓沈培生二君助一百元。榮威被鄰錦濤二君助三百十一元，蔡君助十元。（在途中被腳踏車撞傷，賠償損壞衣服費，不受移助。）謝謝。（編者）（二六四）

▲貸學金捐款報告 裴星伯昆仲椿壽節筵移助一千元。常熟孝友同學會助十元。史蓀明女士助五元。李女士助六十元。（在貳定路拾得之款移助）謝謝。前共存儲鈔六萬二千六百五十四元八角三分。（二八五）

▲救濟苦難基金報告 陳俊琦君助四十一元。無名氏助十元。（收據一六五號）裴星伯昆仲椿壽節筵移助一千元。張熊民君助二元。謝謝。連前共收儲鈔二萬六千五百十六元三角。（編者）（十一）

▲節穀助金收款報告 裴星伯…壽節筵移助一千元。謝謝。（編者）（七五）

小本貸金第廿四期貸款報告（三）

貸	戶姓名	用途	貸金額	保人	續本期
二七一二號	徐萬貴	販蔬菜	七十元	吳時祥	八日
二七一三號	楊筱林	賣點心	一百元	同順興	八日
二七一四號	陳子明	賣水果	六十元	劉濟品	八日
二七一五號	金榮生	賣糖果	八十元	榮寶館	八日
二七一六號	張祖田	賣蔬菜	一百元	南香閣	九日
二七一七號	張釜良	糖果攤	五十元	張壽謝	九日
二七一八號	張國良	賣山芋	六十元	梁百忍	十二日
二七一九號	王尙深	擺香攤	八十元	錢旭滄	十二日
二七二〇號	馬長福	賣醬油	八十元	邱炳邦	十二日
二七二一號	鄭信根	賣麵包	八十元	王俊德	十三日
二七二二號	黃金標	販鹹貨	一百元	益新廠	十三日
二七二三號	呂桂林	賣糖果	六十元	尤吉山	十三日
二七二四號	顧瑞祥	食品攤	一百元	恆興號	十三日
二七二五號	顧寶卿	販蔬菜	一百元	豐湘永	十三日
二七二六號	張美寶	麵攤	八十元	姚金生	十三日
二七二七號	吳榮富	菜販	一百元	淸鑫記	十四日
二七二八號	王寶庭	賣山芋	六十元	沈守信	十三日
二七二九號	朱葆氏	棉線攤	八十元	葉蓀記	十三日
二七三〇號	葉炳南	食品攤	一百元	華新商店	十四日
二七三一號	徐杏甫	販熱	八十元	林友生	十五日

茶話

古今

東（浦東）南（南市）西（滬西）北（閘北）的ㄕ……本期戶口米糧，於十九日起開始發售。（係十一月份第三次配給，第一次爲本月一日，第三次如何則不可知。）每口爲白米兩合碎米一升兩合，計三元四角，麵粉一斤，計二元三角，兩共五元七角。

子貢欲去告朔之餼羊。子曰：賜也，爾愛其羊，我愛其禮。（論語、八佾）

從『勒斃舞女案』說到 青年人生的再估價（下）

宗良

除了把握個人本身的價值外，醉生夢死的生活，養成苟安偷生的習慣，對於社會，亦當認識應負的責任。現在到處的時代，是歷史上一大轉變，眞理和虛假，光明和黑暗，正在作生死的搏鬥。難道是享樂、厭世、因循、倒退、聽天由命的時候嗎？不，在這個大時代中，在這爭取光明必須掃除黑暗，要求快樂須先忍受痛苦的時候。誰都應該改正……的勃興。革除荀且偷生的習性，打破自私自利的企圖，從精神和道德的洗練中，促進對於大衆的使命底完成。

青年是人生最寶貴亦最危險的階段，它所以寶貴，因爲青年人生勵志激，好進取，好冒險，好嘗試，富於熱忱，忠於理想，它所以危險，因爲青年人情感不完全成熟，有時候內在的優秀的特質反而無從發揮，再不然，就皆因無聊遺成散漫沮頹的生活，爲了要避免趨於那些急劣的現象而把握住青年本身正當的發展，必須要有一個正確意識、至高目標、和合理方式三者合成的人生觀，去管理鄭斐在大洋上飄盪不已的生活的船舵，它能夠衝破狂風暴雨的襲擊，抵達彼岸。

有個人的人生觀念，因爲是和個人思想、經驗、教育、環境等等的聯合產物，所以在推理上未必盡同，但是有一原則爲是普遍一律的，人生是要趨成更優秀的人，更高尚的人，它是要集中你所是和所有的一切於一個目標上，它是要瞭解生活的奇妙和眞諦，同時亦使別人瞭解，它是要把生活看釋爲一大冒險，一大遠征，和一股熱忱，它不是要避開憂愁、罪惡、和醜陋，而該鼓起勇氣來向他們進攻。

在這個標準下，張湘生和江一龍是失敗了，他們兩人的結局不一定會引起人們的同情和憐憫，但卻會使人們嚴肅地回想：「人生究竟爲了什麼？」的根本問題上去。是的，任何人都有來此把人生的價值重行估計一下，尤其是青年人。

鄉情報道

▲衢縣 此次兵燹，災情慘重，城內房屋被燬十之七八，尤以砂廠前及北門沿馬路一帶爲最，市面尙未完全恢復，沿街設攤交易甚多。現市價茶菜油每斤各九元，青油每斤六元，白米每石二百四十元，白菜每斤五角，豆腐每斤一元，鹽每斤九元，紅糖每斤十二元，豬肉每斤十四元。（張兆麟）（抑酬）

▲嚴墓 爲吳江一小鎭，地臨浙省，戰後市容，較戰前爲佳，四鄉出產絲酒，故鄉人每年收入甚豐，今年收成較佳，田畝每畝收白米七斗，現正着手進行，剩下白米每石四百四十元左右，糯米三百五十元左右，菜油每斤廿二元，豬肉十七元，柴每百斤廿元，洋燭每小包（六支）金四元，火柴每包十四元，魚每斤五元，其他日用品，較滬上高數成。

▲來園 貴報十九日茶話欄所載「四」字，應爲「三」字，因敝院持至於三十二年十月，一語中之「三」字，應爲「明年」。自廿七年成立，至三十三年十月，始六年期滿，所稱「三十二年」，當係筆誤，因而其標題亦誤爲「明年」，擬請即賜更正，良所感幸。（國際災童教養院駐滬辦事處啓）

我在何處？

王亮白

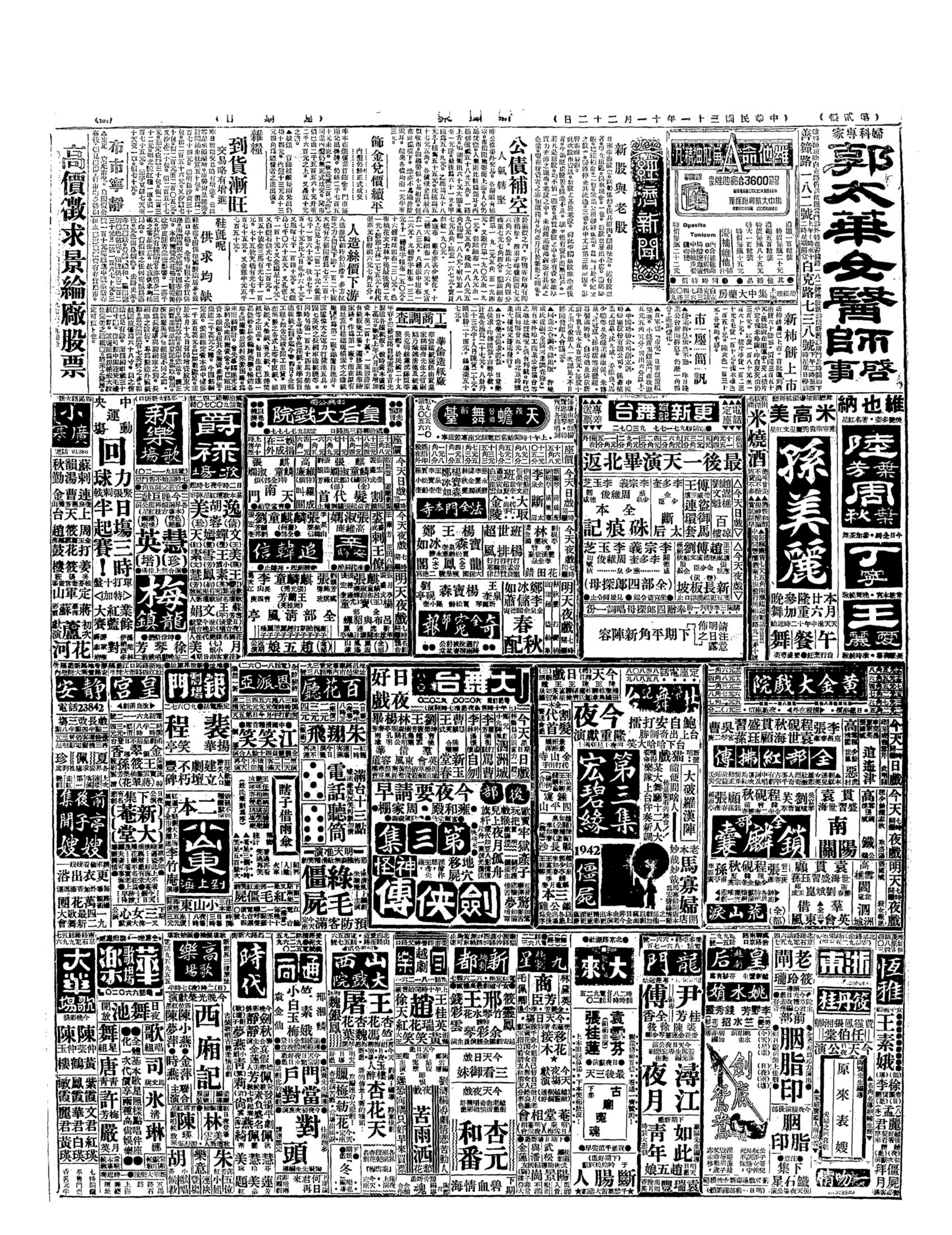
讀者試看下列各點，自問究在何處？

㈠掙扎在衣食問題中？ 芸芸衆生，日夜繁忙，孳孳無暇，以爲非此不能解決生活，其實人各有天賦之爵祿，各種職業，不過盡做人之本分，因人之生存不單獨依賴衣食，試看人類死亡之最大多數，非因飢寒，但到一時期，雖有衣食而不克再行享受，古訓曰：「君子謀道不謀食」誠爲醒世之良箴。

㈡消磨在閒暇生活中？ 經濟寬裕者，終日無所事事，於飲食起居之外，或在家遊友消遣，或出外徵逐於娛樂場中，成爲人間之蠹，其自私之解嘲，以爲人生行樂耳，實則靡爛之生活，日趨於毀滅之途，形體之享樂，決不能消除內心之隱痛，惟能自省己過，而獲得解放罪惡束縛之能力者，始能充滿無可比擬之平安與快樂。

㈢努力在積極工作中？ 所謂工作之積極，並非僅在業務上努力，近見多少忙人，旣辦甲乙公司，復創丙丁企業，雖似努力，無如事業無窮，精神有限，所得愈多，享受愈少，甚至廢寢無暇，縱若利盡天下而耗去生命，何益之有，故人生在舍不在取，務求努力於大衆之利益，此乃大名大利，方爲有意義有價值之積極事業，（本星期全滬各大教堂舉行擴大佈道大會，多討論上項問題，大可乘機一加研究，蓋甚督教乃入世之宗教，不但重靈性與來世，實爲肉體與靈性，今生與來世各問題之總解答，甚望讀者能寶貴此僅有之一生，使達「止於至善」之境地。）


上海帳子公司
全部被單毛巾八折
犧牲品
物美價廉
浙江
今天三場
羅宮春色
國際
出租五斯汽車公司
電話 三五七八 三七二五 七二六二八
何氏攝影社
特價大犧牲三星期
一年一度 贈送放大
清心書社
買 借
小說
電話 91515
永生
童裝公司
半價犧牲只有十天
夜來香
凝脂
VANISHING CREAM
凝脂潤膚 凝脂如膚
春風周刊
幽默! 風趣! 輕鬆! 詼諧!
紅寶
心田
男女之間
劉氏
卡爾登
辣斐
自由萬歲
丁爾霍
驅車戰將
新新
獸國女皇
大光明
滬光
紅星淚
國泰
芳華虛度
大華
石仲化領導
今天最後三場
集錦短片大會
大光明
艷賊
懺悔記
會大藝遊星影
如此一夜
博愛里
美琪
萬里長征
麗都
雲彩霞
影星遊藝大會
女伶外傳
寒山夜雨
凄艷恐怖巨片!!
李麗華
學府風光
夫人
蝴蝶
騎士
顧蘭君
春秋
不如歸
李麗華
大上海
博愛
上海大觀園
新光
金城
金都
東方
新都
女人
虎口餘生
秋海棠
璇宮
相見恨晚
天宮
神女
大中華
大世界
慶祝大東亞聖戰一週紀念
全市第一流話劇明星電影明星雜誌參加演出
上海劇藝界大合會
江舟泣血記
十二月 8 9 星期二 星期三
假座大光明大戲院



新柿餅上市

新柿餅業已上市，首批運到濟南貨六十餘包，價開三百五十元，後批尚在搬運中，英豆檢片平定，魏米略疲，昨白皮英價仍三百元，紅皮一百八十元至一百六十元，桃片淨貨一百二三十元，毛貨一百十元，魏米綠色一百五十元，陳黃色一百三十元，各貨均平靜。

市塵簡訊

▲錢業拆息依然不動 昨日錢業公會所開拆息，仍懸一角四分，迄無變化。

▲日軍票「市況」 日軍票價穩堅挺，小錢莊與銀號門市收進五元五角五分，售出六分以上。

▲中國奶粉公司創立 中國奶粉廠股份有限公司，係畜植業尤懷皋、沈九成、姜維良、馬少曦等，及金融業林康侯、朱博泉、許冠羣、孫瑞璜等所發起，專製造奶粉、白塔油及供飲新鮮牛乳，資本五百萬元，每股十元，業由發起人一次認足，不日將開發起人會議云。

▲同業公會調查錄出版 許晚成氏近編「全國同業公會調查錄」，所有本外埠工商業公會協會等之地址暨概況，俱有刊載，昨已出版，每部廿五元，由北京路國業大樓龍文書店發行。

▲日常藥品供求閒散 日常藥品供求，昨轉閒散，市勢平軟，計萬金油為二十七元，八卦丹二十三元半，人丹陳貨二十元，頭痛粉二十四元，鷓鴣菜五十七元。

經濟新聞

新股與老股

日來華商股票，跌勢猛烈，推其原因，銀根緊急，擁有股票者，爭先出籠，換取現金，一也。新股票層出不窮，已達極度，二也。紗業公所即將復業，當局對於不健全之股票，勢將停止其流通，三也。其中尤以第三種原因，影響市面最鉅。此次股市頹風，新股尤甚於老股，前此爭購新股者，唯恐或後者，今調股跌價，惟恐不及，聞手僅有賣戶而無買戶。一若凡是新股，均不值一顧者，其實新股之中，亦有資金雄厚實力充沛之廠商，老股之中，未始無基礎薄弱空有其表之企業，要在投資者之審慎選擇耳，何必斤斤於新舊之間也。

公債補空 人氣轉堅

昨公債場外交易，各籌頗有補空，市價因需要而上漲，人心仍屬優悅，人氣則比較為強耳，丙種初做五十八元五角，一路上升，至劉衝出六十元大關，漲至一元餘，最後為六十一元，甲種為五十九元，乙種為五十八元，丁種為五十五元，戊種為五十七元五角，各債後全為較高，在此環境下，恐亦不易過於拾頭耳，結果各債均漲一元半至三元。

……於限價之內，昨因客帮略有問津稍形……四君子嗶嘰開價七元六角六分，旋出七元六角四分，而至七元七角四分，龍頭細布新單一九二元五角，至一九四元，又銀行單一九○元至一九一元，彩球細布一八九元至一九○元五角，飛魚一八八元五角，陽鶴一八八元，……一六七元，寶貝七元五角。

▲廠布 廠布亦造少變化，十二磅大鵬細布一八六元，又富貴一八三元，八磅振中細布一三二元，九磅新字粗布一五○元，十六磅埠球粗布二三○元，色布桃花女士林午後最後價二九一元，雄雞士林二七五元，代代榮蘋元白府綢六元七角五分。

工商調查 華倫造紙廠

華倫造紙廠係由實業家姚錫舟先生之哲嗣姚乃熾、姚浦德及紙業界聞人沈瑞臣等發起，於民國二十九年春，在滬西臨路自建廠房，首先製造各種紙板，彼時資本僅四十萬元，嗣於上年八月間，增加資本至二百十萬，一面即將原有紙板廠工場，遷移至法華鎮路，作為第一廠，而在原有廠址重行建造規模宏大之造紙廠，作為第二廠，設備偉大之電力打漿池五具，四開七英呎之長網車造紙機等，同時另備一百五十匹馬力柴油引擎，專造各色洋紙，並準備自造報紙之類，迄今整四月，全部工程，始告完竣，開工出貨，現在所製之各式上等牛皮紙、招貼紙、火柴紙、有光紙、及捲煙紙等之出品，每日生產已達一萬餘磅，以金輪牌商標，暢銷各地，該廠鑒於原料來源困難，為未雨綢繆計，曾先事購進充足原料，因而所需資金，早已超出資本額鉅，核其全廠資產價值，幾達二千萬元之譜，今因創辦完成，爰經確定資本為中儲券一千五百萬元，已如數繳足，並於本月十九日召開增資股東大會，議訂章程，選舉董監，現正向實業部呈請登記，領取執照，按該廠與其他紙廠不同之處，即為長網車與圓網車之別，長網車之設備，專為製造外國紙，故其圓度有七英呎之多，報紙圓度僅為六十八寸，以之仿造已是有餘，而圓網車紙三十餘寸闊，僅可製中國連史毛邊紙一類，該廠為規模宏大設備完美之造紙廠，將來之發展，定可預卜也。

飾金兌價續平 內盤仍鮮正式成交

昨本市銀樓業首飾金，門市每兩兌出掛牌，仍站二千七百五十元未變，（收進減三百元許）同業內盤仍無正式成交，聞市價已由二千五百五六十元升至二千六百元之上，又昂五十元之譜。

▲紋銀 首飾紋銀每兩兌出仍掛十四元，內盤十三元及十三元四角為猛發者之進出價。

人造絲價下游

人造絲實銷昨仍呆滯，多方拉抬之力，價見下游，一百二十號大橋有光初開價為七千二百十元，高見七千二百二十元，低至七千一百六十元，收市七千一百七十元，比上日軋小六十元，又旭牌七千一百四十元，又孔雀七千一百十元，又金環星七千元，又銀為七千○六十五元，又白鶴石綠光七千二百元，一百五十號金三馬有光七千一百元，七十五號天橋有光七千一百七十五元，又金雞半光五千七百五十元。

雜糧 到貨漸旺 交易略有增進

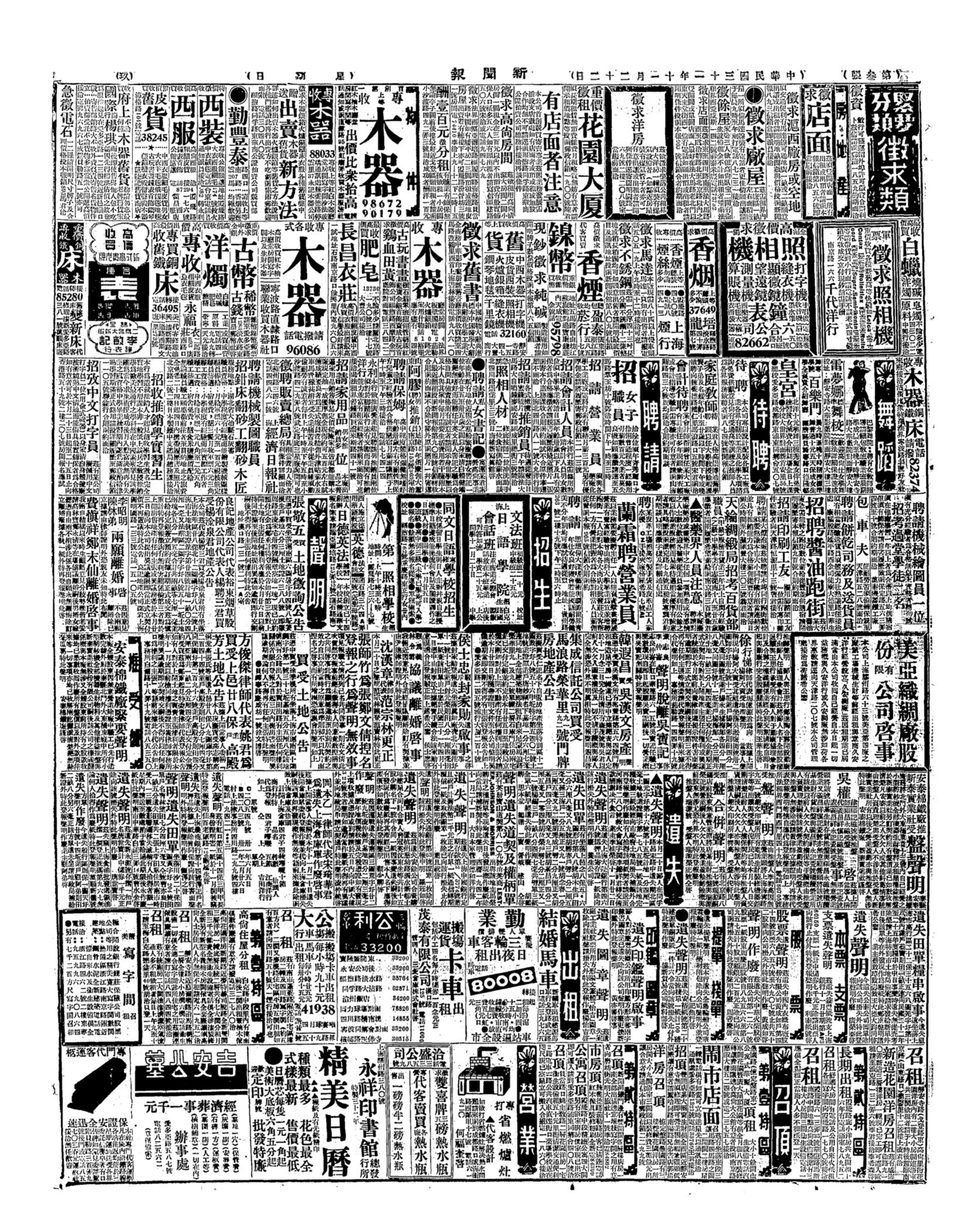
昨日雜糧交易略有增進，益以客屬來源漸增，市勢尚呈堅秀，計開浦東杜豆五十包，價為二百七十四元，崇明新沙黃三十包，價二百五十六元，又沙黃七十包，價二百元至二百○五元，又沙赤二十包，價二百五十七元，嘉定白豆三十包，價二百三十二元，明光綠紅糧一車，價一百七十五元，記字豆餅七天至十天交一車，價七十元。

鞋氈呢 供求均缺

鞋氈呢因係舶來製造居多，致進口早絕，全恃有限之存貨供應，而價格現亦穩緻，因客銷停頓，本街需要受花格子鞋呢與改穿皮鞋者衆盛影響，一落千丈，其間有採購者，亦僅參二三碼之零星生意，故致供求均稀局面，但價較之任何呢絨為落後，元色與鼻煙色，去路更呆，鼻煙、綠和、藍色各牌粗色氈呢，頭號供也二百二三十元，二號一百六七十元，三號一百十元，呢絨業中謹慎新布和永豐道寶豐有存貨應市。

布市寧靜

▲東定 市定市況，自限價公布後，已見僵仰，行市均趨穩，存貨有在貨應市。



分類徵求

徵求店面

徵求滬西廠房或空地

徵求廠屋

徵求洋房

重價徵租花園大廈

有店面者注意

徵求高尚房間

專收木器 98672 90179

出賣木器新方法

勤豐泰

西裝

西服

皮貨 38245

國際楊琪

府上木器舊貨

急徵電石

高價收買白蠟

徵求照相機

千代洋行

高價徵求照相機 打字機 縫衣機 顯微鏡 望遠鏡 測量鏡 算賬機 鐘表

六合公司 82662

香烟 37649

上海煙行

香煙

徵求馬達

徵求不銹鋼

鎳幣 95798

舊貨

徵求舊書

專收木器 32160

長昌衣莊

肥皂

鷄血田黃

古玩書畫

專收各式木器 96086

古幣 古錢

洋燭

專買銅床 36495

床 85280

木器銅床 82374

舞蹈

雷夢娜舞校

百樂門

皇宮

待聘

聘請

家庭教師

會計待聘

招女子職員

招請營業員

招請會計人員

招請推銷員

照相人材

聘請女書記

聘請保姆

招請家用品

徵聘販賣總局 經濟日報社

聘請機械製圖職員

招鉗床翻砂工翻砂木匠

招收推銷學習生

招收中文打字員

聘請機械繪圖員一位

招考過堂學徒

包車夫

聘請餅乾司務及送貨員

招聘醬油跑街

招請印刷工友

天綸綢緞局招考百貨部職員

醫藥界人員注意

蘭霜聘營業員

招生

文法 日語 會話 學院

同文日語學校招生

第一照相學校

英德

日德英法

張敬五 土地徵詢公告

聲明

良記地產公司

李昭明 兩願離婚

費旗祥 鄭 離婚啓事

美亞織綢廠股份有限公司啓事

徐行

吳漢文房產

聲明脫離吳寶記

韓退昌

馬浪路榮華里二號門牌 房地產公告

集成信託公司買受

侯士忠 封家助 啓事

協議離婚啓事

沈漢章 范宗林 更正

張師竹

買受土地公告

方俊傑律師代表姚君

買受上邑廿八保

芳土地公告

安泰棉鐵廠緊要聲明

安泰棉鐵廠盤聲明

吳權

盤聲明

合併聲明

遺失

遺失聲明

遺失田單

遺失道契及權柄單

遺失支票

股票

聲明作廢

遺失印鑑

結婚馬車

出租

勤業 80008

搬場卡車

運貨

茂泰

公利 33200

大公 41938

召租

高尚住屋分租

寫字間

新造花園洋房召租

長期出租

召頂

鬧市店面

洋房召頂

公寓召頂

市房召頂

營業

專打省爐灶

雙喜牌熱水瓶

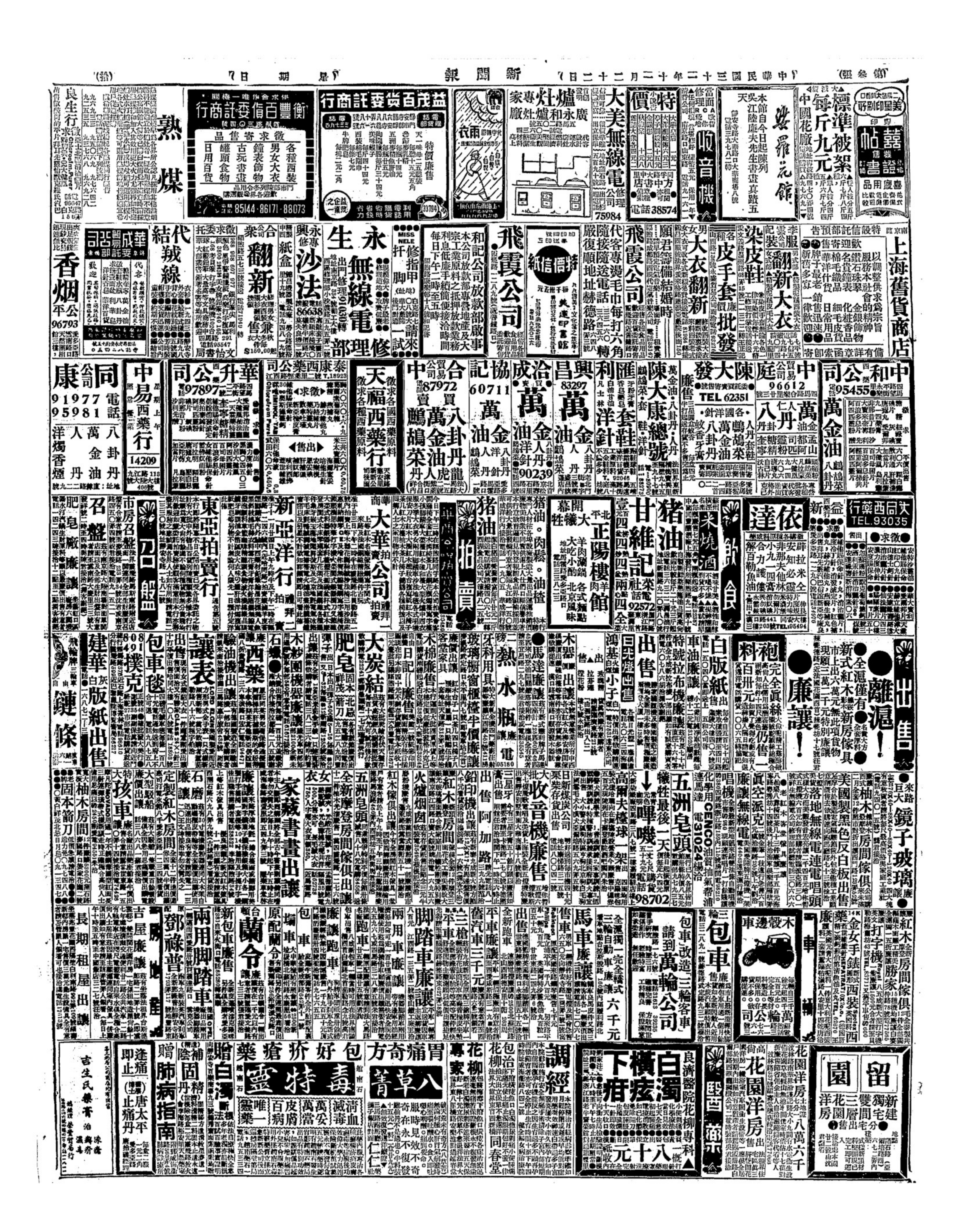
洽盛公司

永祥印書館

精美日曆

吉安公墓

經濟喪事一千元



美星印刷所
囍帖
標準被架
每斤九元
中國花廠
本館自今日起陳列吳江陸廉夫先生書畫真蹟
收音機
特價
大美無線電公司
電話75984
爐灶專家
廣永和爐灶廠
雨衣
益茂百貨委託商行
衡豐百貨委託商行
徵求寄售品
熟煤
良生行
上海舊貨商店
服裝翻新大衣
染皮鞋
皮手套批發
大衣翻新
飛霞公司
特價信紙
和記公司放款部
永生無線電修理部
沙法
翻新
代結絨線
華成委託商行
香烟
中和公司
萬金油
八卦丹
陳大發
陳大康總號
洋針
萬金油
天福西藥行
泰康西藥公司
華升公司
中易西藥行
同公司
電話91977 95981
大同西藥行
TEL.93035
依達
飲食
米燒酒
豬油
甘維記
正陽樓
肉鬆
油渣
拍賣
大華公司
新亞洋行
東亞拍賣行
召盤
肥皂廠廉讓
出售
離滬!
廉讓!
袍料
白版紙
出售
木器出售
熱水瓶
大炭結
肥皂
讓表
包車毯
建華白版紙出售
鏈條
鏡子玻璃
柚木房間傢俱
落地無線電連電唱頭
唱機
五洲皂頭
嗶嘰
收音機廉售
紅木房間
家藏書畫出讓
孩車
紅木房間傢俱
打字機
西裝
車輛
木殼車
包車
包車改造三輪客車
萬輪公司
馬車廉讓
腳踏車廉讓
兩用腳踏車
蘭令
鄧祿普
房地產
長期租屋出讓
吉屋廉讓
留園
花園洋房
白濁
橫痃
下疳
八十元
調經
胃痛奇方
八草膏
包好疥瘡藥
毒特靈
贈白濁
肺病指南
逢痛即止
唐太平止痛丹
吉生民藥膏